

# FACULTY OF EDUCATION UNIVERSITY OF MALAYA

### Statement of Original Authorship

vame of Canadate. Akubukkini Ayakkini Ayakkini Ayak
Registration No.:PGAX 00336
Name of Programme: MASTER IN EDUCATION (TESL)
Title of Project Paper: USING PERFORMANCE TO DEVELOP STUDENT
RESPONSES TO LITERATURE IN AN ESL CLASS
Area of Specialisation: TESL
confirm that the materials contained in this Project paper are my own work. Where the works of others have been drawn upon, whether published or impublished (such as books, articles, or non-book materials in the form of video and audio recordings, electronic publications and the internet) due acknowledgements according to appropriate academic conventions have been given. I also hereby declare that the materials contained in this Project Paper have not been published before or presented for another programme or degree in any university.
Signed Aud Date: 4 4 03
Perpustakaan Universiti Malaya
A511933223

#### **ABSTRACT**

Performance includes the overt articulation and expression of the literary texts before an audience. In performing, students read, understand and interpret these texts and express this meaning collaboratively in a public form using features of voice, facial expressions, action, props, music, and other theatre-related resources to convey the meaning(s) of the text to the audience. Performance could facilitate students' reading, understanding and appreciation of literary texts as they make meaning of texts and are actively engaged in these processes through their assigned roles. The ideas that they draw on including previous experiences, talk with other students and teachers will also shape their meaning-making process.

The study therefore sought to explore the literature-based experiences of a class of Form Four students as they articulated their responses to texts through different forms of performance. The performance-based activities in class focused on dramatisation of a short story, a poem and a play. The out-of-class performances highlighted the dramatisation of a short story and choral speaking. The accompanying performance in-class included the reading of texts, group discussion and students' written responses. The study was driven by four research questions which focused on teacher and student perceptions of literature, how in-class performances shaped student responses to literature, how out-of-class performances shaped student responses to literature and teacher and student perceptions regarding the use of performance in developing student responses to literature.

Data collection in this qualitative case study included participant observation of activities in and out of the classroom, student and teacher

interviews, the use of student journals and an examination of the teaching-leaning materials over a period of two months. Data were analysed qualitatively and emerging themes were coded and noted. The key findings revealed that through performance passive students were transformed into highly motivated and interested students. The students also displayed learner autonomy and took ownership of the texts. The whole class was fully involved in the lessons. The learners were also able to extend their oral and written responses to texts confidently. They were also motivated to explore other literary texts on their own.

The study is significant as insights from the study suggest that the main stakeholders namely curriculum designers, teacher educators and teachers could incorporate new strategies involving the use of performance in the literature class so that learners will be empowered to respond critically and creatively to literary texts.

#### **ABSTRAK**

## PENGGUNAAN PERSEMBAHAN UNTUK MEMBOLEHKAN PELAJAR PELAJAR ESL (BAHASA INGGERIS SEBAGAI BAHASA KEDUA) MEMBERI RESPONS KEPADA MATAPELAJARAN KESUSASTERAAN DALAM BAHASA INGGERIS

Persembahan dalam konteks kajian ini meliputi pementasan hasil interpretasi teks oleh para pelajar. Mereka perlu membaca teks secara teliti, memahaminya serta mementaskan interpretasi teks secara berkumpulan di hadapan para penonton. Persembahan juga merangkumi unsur-unsur, seperti suara, emosi, bakat berlakon, muzik serta unsur-unsur kebolehan menunjukkan pementasan yang lain. Pelajar boleh mempersembahkan hasil kreativiti mereka dengan pelbagai cara. Mereka boleh melakukan sedemikian melalui peranan masing masing mereka untuk menunjukkan pemahaman serta penghayatan mereka terhadap teks sastera. Pelajar juga boleh menggunakan ide-ide hasil daripada pengalaman peribadi, pemerhatian dan perbincangan dengan rakan-rakan serta guru mereka.

Kajian ini bertujuan untuk meninjau respons pelajar Tingkatan Empat di sebuah sekolah menengah perempuan apabila mereka mempersembahkan respons mereka terhadap teks sastera. Persembahan dalam kelas bertumpu kepada lakonan berdasarkan cerpen, puisi, dan drama. Persembahan di-luar kelas pula berfokus kepada pementasan cerpen yang diadaptasi serta percakapan berirama (choral speaking). Kajian ini juga berfokus kepada empat soalan penyelidikan yang berkaitan dengan persepsi guru dan pelajar terhadap faedah mempelajari kesusasteraan dalam Bahasa Inggeris, bagaimana persembahan di dalam kelas dapat membantu pelajar menyumbang respons kepada kesusasteraan, bagaimana pementasan di luar darjah membantu penuntut memberi respons kepada teks sastera dan persepsi guru dan pelajar terhadap penggunaan persembahan untuk membantu pelajar memberi respons kepada teks kesusasteraan.

Kajian kes kualitatif ini menggunakan beberapa teknik pengumpulan data termasuk temu duga dengan pelajar dan guru, pemerhatian, analisis bahan pengajaran dan pembelajaran, dan journal pelajar. Data dianalisis dan tema tema yang muncul di-kodkan. Dapatan kajian yang dijalankam selama dua bulan menunjukkan bahawa para pelajar amat minat melibatkan diri secara aktif dalam persembahan di dalam dan di luar kelas. Mereka berganding bahu untuk mementaskan teks dan berusaha menginterpretasikan teks bersama sama tanpa berharap pada penjelasan guru. Mereka juga dapat memberi respons yang terperinci secara lisan dan bertulis terhadap teks sastera. Dapatan kajian ini boleh membantu guru guru sastera, perancang kurikulum dan pensyarah maktab perguruan untuk menumpukan perhatian serta menggunakan persembahan supaya para pelajar berminat serta dapat meluahkan respons mereka secara lisan dan bertulis kepada teks- teks kesusasteraan. Mereka juga boleh memberi respons yang kritis dan kreatif serta membaca lebih banyak buku kesusasteraan untuk kemajuan diri.

## USING PERFORMANCE TO DEVELOP STUDENT RESPONSES TO LITERATURE IN AN ESL CLASS

#### ARUDSAKTHY PONNAMPALAM

A Project Paper Submitted to the Faculty of Education,

University of Malaya in Partial Fulfilment

of the Requirements for the degree of

Master of Education

Universiti of Malaya 2003

#### TABLE OF CONTENTS

		Page
ABST	TRACT	i
ABST	TRAK	iii
TITLI	E PAGE	
TABL	LE OF CONTENTS	v
LIST	OF APPENDICES	x
ACK!	NOWLEDGEMENTS	xi
CHAI	PTER 1	1
1.1	Introduction	1
1.2	The Background of the Study	2
	1.2.1 Literature in the Language Classroom	3
	1.2.2 Literature in English Elective	4
	1.2.3 Literature-based Co-curricular Activities	6
1.3	Statement of Problem	7
1.4	Research Questions	8
1.5	Significance of the Study	8
Conc	lusion	10
СНА	PTER 2	11
REV	IEW OF RELEVANT LITERATURE	11
2.1	Literature in the Curriculum	11
	2.1.1 The Cultural Dimension	12

	2.1.2	The Language Dimens	ion	13
	2.1.3	The Values Dimension	ı	15
	2.1.4	The Aesthetic Dimens	ion	16
	2.1.5	The Personal Growth I	Dimension	17
	2.1.6	The Lifelong Reader I	Dimension	17
2.2	Theo	ies of Language Learnin	g	18
	2.2.1	Vygotsky's Learning	Гheory	19
	2.2.2	Krashen's Theory of	Second Language Acquisition	20
	2.2.3	Krashen's Input Hypo	thesis	20
	2.2.4	Krashen's Affective F	ilter Hypothesis	21
2.3	The To	aching and Learning of	Literature	21
	2.3.1	Learner-Centred Pedag	gogy	22
	2.3.2	Rosenblatt's Reader Re	esponse Theory	23
2.4	Perfor	nance and Literature Tea	ching and Learning	26
	2.4.1	Performance and the Li	terature Classroom	26
	2.4.2	Using Performance To	Teach Literature	27
		2.4.2.1 Drama		27
		2.4.2.2 Choral Speaki	ng	29
		2.4.2.3 Group Discuss	sion	30
Con	clusion			31
CHA	APTER :			32
ME	THODC	LOGY		32
3.1	The R	esearch Design		32
3.2	The R	esearch Site		33
	2 2 1	The Community		33

	3.2.2 The School	34
	3.2.3 The Selected Class	35
3.3	The Selected Participants	36
	3.3.1 The Teacher Participant	37
	3.3.2 The Student Participants	37
	3.3.3 Duration of the Study	39
3.4	Researcher Stances and Roles	40
	3.4.1 Researcher Roles	40
3.5	Data Collection	41
	3.5.1 Participant Observation	42
	3.5.2 Teaching and Learning Materials	42
	3.5.3 Interviews	42
3.6	Data Analysis	43
Con	clusion	44
CH	APTER 4	45
FIN	DINGS AND DISCUSSION	45
4.1	Perceptions Regarding Literature in the Classroom	45
	4.1.1 Teacher Perceptions	46
	4.1.2 Student Perceptions	48
4.2	The Teaching of Literature in the Classroom	53
	4.2.1 Teacher-Centred Pedagogy	53
	4.2.2 Learner-Centred Pedagogy	56
Cor	nclusion	59
4.3	Developing Student Responses through In-Class Performance	60
	4.3.1 What is Performance?	60

	4.3.2	Performance as a Teaching and Learning Strategy		60
	4.3.3 Student Roles in Class Performances		61	
		Script writers	Performers	
		Supporting Crew	Audience	62
	4.3.4	Developing Student	Responses Through Dramatisation	63
		Performing a Play		63
		Performing a Short S	story	66
		Performing a Poem		70
4.4	Develop	oing Student Responses	s in Out-Of-Class Performance	73
4.4.1	Stude	nt Roles in Performanc	es out-of-class	74
	Script	Writers	Actors	75
	Produ	ction Crew	Audience	76
	Direc	ctor-Team Leader		77
4.4.2	Devel	oping Student Respons	ses through Dramatisation	78
	Perfor	rming a play		78
4.4.3	Devel	oping student's respon	ses through Choral Speaking	81
	Perfo	rming a choral recitation	on of a Poem	83
	4.5 Pe	erceptions Regarding th	ne Use of Performance	87
	4.5.1	Teacher's Perceptions	on Performance	88
	4.5.2	Students Perceptions of	on Performance	90
Concl	lusion			94

Conclusion

#### CHAPTER 5

#### CONCLUSION

5.1	Summary of Key Findings		
5.1.1	Teacher and Student Perceptions of		
	Literature in the Curriculum		95
	5.1.2 St	tudent Responses to Literature through	
	F	Performance In-Class	96
	5.1.3 S	tudent Responses to Literature through	
	P	erformance Out-of-Class	96
	5.1.4	Feacher and Student Perceptions	
	R	egarding the Use of Performance	97
5.2 Recommendations			97
	5.2.1	Implications of Study for Curriculum Developers	98
	5.2.2	Implications of Study for Teacher Educators	99
	5.2.3	Implications of Study for Literature Teachers	100
	5.3 Co	nclusion	101
REFI	ERENCES	<b>\$</b>	102
APPI	ENDICES		108

### LIST OF APPENDICES

	Page
APPENDIX 1: Director General's directive to schools regarding	99
English Language and Literature-based Co-curricular	
Activities	
APPENDIX 2: Education Ministry's circular regarding the prescribed texts	107
for the fourth cycle of the Literature in English elective	
APPENDIX A: Table which displays using performance as a strategy to develop	111
Student responses in-class and out-of-class	
APPENDIX B: Student Participants' written responses to the plot, characters,	112
symbolism in the Short story(The Lamp)	
APPENDIX C: Students' written responses to the literary elements in the poem	118
(Children' Song)	
APPENDIX D: Students' written responses to the literary elements in the play	121
(Educating Rita) and their responses to dramatization of the play	
APPENDIX E: Students' written responses to the literary elements in <i>The Man</i>	127
From Kabul and their written responses to the performance of	
the dramatization of the same short story.	
APPENDIX F: Samples of the teaching and learning materials	131
APPENDIX G: Play text of the short story (Man From Kabul)	168
APPENDIX H: Script of the poem (Greed) which was used for choral	173
recitation	
APPENDIX I: Students' written responses to choral speaking	176
APPENDIX J: Student's written response to the literary elements in the poem	179
(Greed)	

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

I would like to take this opportunity to express my gratitude to my supervisor Assoc. Prof. Dr.Saratha Sithamparam for her invaluable help in meticulously scaffolding me in this project from the proposal stage to its completion. I am indebted to her for her encouragement, patience and sound advice. Thank you Dr.Saratha for showing me the advantages of moving beyond the certainties in the classroom to a world of myriad possibilities. I would also like to thank Assoc. Prof. Dr. Moses Samuel for being a great teacher and mentor.

To my discourse community members, Mary, Gerry, Rozanna, Ruben Rosemarie and Agnes. I wish to express my appreciation for the stimulating intellectual discourse sessions we had in the Palm Court of the Education Faculty over the duration of our Masters Programme.

My thanks, too, to my husband, Magendren for his moral support and kindness. I would like to thank my precious children, Jennani and Kuhan as well as my beloved nephews Hari Raj and Giri Raj for cheering me on when my spirits were flagging. Thanks are also due to my siblings Gugasakthy, Arudselvan and Arudkumaran for always being there for me.

Most of all I would like to express my thanks to my late parents Mr and Mrs Ponnampalam, being educators themselves for nurturing in their children a love for education. I dedicate this text to my late parents.